

**F-Strasbourg: facilities management software development services and software development services suite**

OJ S 173/2012 08/09/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Conseil régional Alsace

Postal address: 1 place Adrien Zeller, BP 91006

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070

Country: France

For the attention of: président de la région Alsace

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.region-alsace.eu>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Région Alsace

Postal address: 1 place Adrien Zeller, BP 91006

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070

Country: France

Contact person: renseignements adm: S. Heitz (+33 388156874) et renseignements tech.: P. Schuster (+33 388156619)

E-mail: [patrice.schuster@region-alsace.eu](mailto:patrice.schuster@region-alsace.eu)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Région Alsace

Postal address: 1 place Adrien Zeller, BP 91006

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070

Country: France

Contact person: service de la commande publique

Internet address: <http://www.region-alsace.eu>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Région Alsace

Postal address: 1 place Adrien Zeller, BP 91006

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070

Country: France

Contact person: service de la commande publique

Internet address: <http://www.region-alsace.eu>**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Infogérance de l'administration des bases de données de la région Alsace.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code FR42 Alsace

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Infogérance de l'administration des bases de données de la région Alsace.

#### II.1.6. CPV code(s)

72212420 Facilities management software development services and software development services suite

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Marché à bons de commande sans minimum et maximum et un opérateur économique.

Ces montants seront identiques pour les périodes de reconduction.

Le marché est conclu pour une période initiale de 1 an, renouvelable pour 3 périodes de 1 an.

#### II.2.2. Information about options

Options: no

#### II.2.3. Information about renewals

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucune garantie financière ne sera exigée.

#### III.1.2.

## **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Articles 86 à 111 du code des marchés publics français.

Modalités de règlement des comptes: selon les modalités du CCAG-TIC.

Délai global de paiement: 30 jours.

Modalités de financement: sur ressources propres de la région Alsace (930/611 et 900/2031-2051).

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Groupement solidaire.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Critères de sélection des candidatures:

1-Capacités professionnelles;

2-capacités techniques;

3-capacités financières.

Les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site [www.minefe.gouv.fr](http://www.minefe.gouv.fr).

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Les candidats doivent utiliser les formulaires DC1 et DC2.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Les candidats doivent utiliser les formulaires DC1 et DC2.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. prix des prestations. Weighting 50
2. qualité de service (organisation, infra logicielle, moyens humains et techniques). Weighting 50

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

12064DSI

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.10.2012 - 12:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

18.10.2012 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

Le dossier de consultation est téléchargeable à l'adresse suivante: [www.region-alsace.eu](http://www.region-alsace.eu).

Les candidats doivent transmettre leur pli par voie électronique à l'adresse suivante: [www.region-alsace.eu](http://www.region-alsace.eu).

Les modalités de transmission électronique des plis sont définies dans le règlement de consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 6.9.2012.

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg

Postal address: 31 avenue de la Paix, BP 1038

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070  
Country: France  
E-mail: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Telephone: +33 388212323  
Fax: +33 388364466

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Différends liés à la passation du marché: TA de Strasbourg (adresse supra).  
Différends liés à l'exécution du marché: comité consultatif interrégional du règlement amiable des litiges (art. 127 du code des marchés publics)  
Postal address: préfecture de Meurthe et Moselle, 1 rue du Préfet Claude Erignac  
Town: Nancy Cedex  
Postal code: 54038  
Country: France  
Telephone: +33 383342523  
Fax: +33 383342224

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg  
Postal address: 31 avenue de la Paix, BP 1038  
Town: Strasbourg Cedex  
Postal code: 67070  
Country: France  
E-mail: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Telephone: +33 388212323  
Fax: +33 388364466

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

6.9.2012